SAMSUNG

SGH-M310

Uputstvo za upotrebu

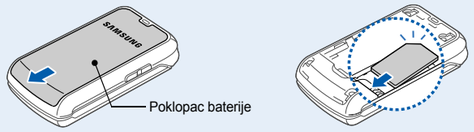
Moguće je da se neki delovi sadržaja ovog uputstva ne slažu sa vašim telefonom u zavisnosti od softvera koji je instalisan ili vašeg provajdera usluga.
Bluetooth QD ID:B013791

World Wide Web
http://www.samsungmobile.com

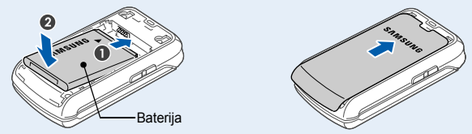
Printed in Korea
Code No.:GH68-18436A
Serbian. 05/2008. Rev. 1.0

Postavljanje SIM kartice i baterije

1. Skinite poklopac baterije i ubacite SIM karticu.

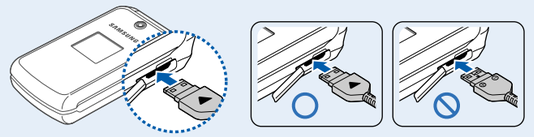


2. Postavite bateriju i vratite njen poklopac.

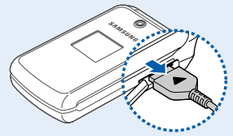


Punjenje baterije

1. Priključite priloženi putni ispravljač u telefon i u električnu utičnicu.

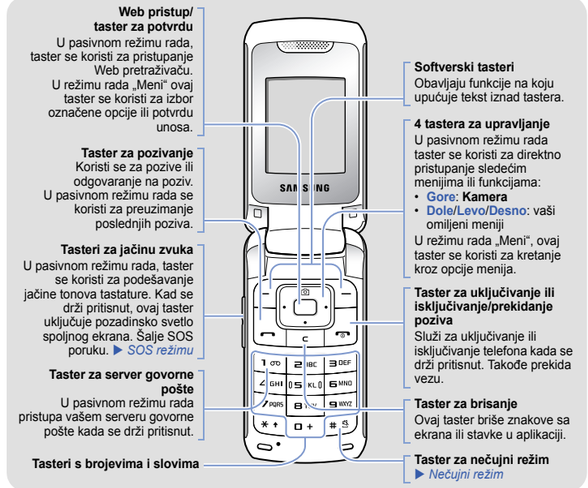


2. Kada se punjenje završi, isključite putni ispravljač.



Napomena: Nemojte vaditi bateriju iz telefona pre nego što isključite putni ispravljač. U suprotnom, telefon se može oštetiti.

Izgled telefona i osnovne funkcije

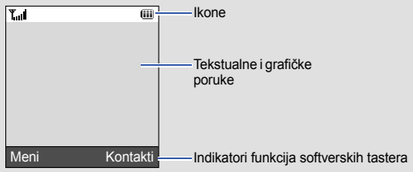

Web pristup/ taster za potvrdu
U pasivnom režimu rada, taster se koristi za pristupanje Web pretraživaču. U režimu rada „Meni“ ovaj taster se koristi za izbor označene opcije ili potvrdu unosa.
Taster za pozivanje
Koristi se za pozive ili odgovaranje na poziv. U pasivnom režimu rada se koristi za preuzimanje poslednjih poziva.
Tasteri za jačinu zvuka
U pasivnom režimu rada, taster se koristi za podešavanje jačine tonova tastature. Kad se drži pritisnut, ovaj taster uključuje pozadinsko svetlo spoljnog ekrana. Šalje SOS poruku. ▶ SOS režimu
Taster za server govorne pošte
U pasivnom režimu rada pristupa vašem serveru govorne pošte kada se drži pritisnut.
Tasteri s brojevima i slovima
Softverski tasteri
Obavljaju funkcije na koju upućuje tekst iznad tastera.
4 tastera za upravljanje
U pasivnom režimu rada taster se koristi za direktno pristupanje sledećim menijima ili funkcijama:
• Gore: Kamera
• Dole/Levo/Desno: vaši omiljeni meniji
U režimu rada „Meni“, ovaj taster se koristi za kretanje kroz opcije menija.
Taster za uključivanje ili isključivanje/prekidanje poziva
Služi za uključivanje ili isključivanje telefona kada se drži pritisnut. Takođe prekida vezu.
Taster za brisanje
Ovaj taster briše znakove sa ekrana ili stavke u aplikaciji.
Taster za nečujni režim
▶ Nečujni režim

Nečujni režim Pritisnite i držite # u pasivnom režimu rada da biste onemogućili sve zvuke u telefonu. Da biste ih uključili, ponovo pritisnite i držite ovaj taster.

SOS režim Kada je telefon zatvoren, pritisnite tastere za jačinu zvuka 4 puta da biste poslali SOS poruku na unapred podešene brojeve telefona. Kada pošaljete SOS poruku, telefon će preći u SOS režim i primaće pozive samo od registrovanih primalaca. Po prijemu poziva od primalaca SOS poruke, telefon će automatski odgovoriti na poziv. Pritisnite da biste izašli iz SOS načina.

Ekran

Vaš telefon je u pasivnom režimu rada kada ne obavljate pozive ili koristite meni. Morate biti u pasivnom režimu rada da biste mogli da pozovete neki broj telefona.



Telefon prikazuje sledeće indikatore statusa na vrhu ekrana:

Ikona	Opis
	Jačina signala
	GPRS (2.5G) mreža
	Povezivanje na GPRS (2.5G) mrežu
	Prenos podataka u GPRS (2.5G) mreži
	Poziv u toku
	Povezan sa bezbednom Web stranicom
	Povezan sa PC-jem
	Preusmeravanje poziva je aktivno
	Matična zona
	Zona „Kancelarija“
	Mreža za roming
	Nova poruka

Ikona	Opis
	Nova govorna poruka
	Funkcija SOS poruke je aktivirana
	Bluetooth je uključen
	Bluetooth hendsfri komplet za kola ili slušalice su povezani
	Podešavanje alarma
	FM radio je uključen
	Nečujni režim (vibracija)
	Nečujni režim (isključen ton)
	Zvono za dolazni poziv je podešeno tako da vibrira
	Režim šapata tokom poziva
	Režim isključenog tona tokom poziva
	Nivo istrošenosti baterije

Uključivanje ili isključivanje telefona

1. Da biste uključili telefon, pritisnite i držite duže od jedne sekunde.
2. Da biste isključili telefon, pritisnite i držite više od dve sekunde.

Promena jezika koji se koristi na ekranu

1. U pasivnom režimu rada pritisnite softverski taster **Meni**.
2. Izaberite **Podešavanja** → **Podešavanje telefona** → **Jezik**.
3. Izaberite jezik.

Pozivanje

1. U pasivnom režimu rada, unesite pozivni broj i broj telefona, a zatim pritisnite .
2. Pritisnite da biste prekinuli poziv.

Prihvatanje poziva

1. Kada telefon zvoni, pritisnite softverski taster **Prihvati** ili da biste odgovorili na poziv.

   Pritisnite softverski taster **Odbaci** ili da biste odbacili poziv.
2. Pritisnite da biste prekinuli poziv.

Podešavanje jačine zvuka

1. U pasivnom režimu rada pritisnite softverski taster **Meni**.
2. Izaberite **Podešavanja** → **Podešavanja zvuka** → **Dolazni poziv** → **Jačina zvuka upozorenja na poziv**.
3. Pritisnite **Levo** ili **Desno** da biste podesili jačinu zvuka.
4. Pritisnite softverski taster **Sačuvaj**.

Dok je poziv u toku, pritisnite tastere za jačinu zvuka da biste podesili jačinu zvuka u slušalici.

Promena tona zvona za pozive

1. U pasivnom režimu rada pritisnite softverski taster **Meni**.
2. Izaberite **Podešavanja** → **Podešavanja zvuka** → **Dolazni poziv** → **Ton zvona**.
3. Izaberite kategoriju za ton zvona → ton zvona i pritisnite **Sačuaj**.

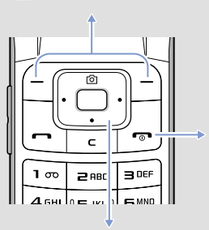
Ponovno biranje brojeva koji su poslednji birani

1. U pasivnom režimu rada pritisnite .
2. Pritisnite **Levo** ili **Desno** da biste izabrali tip poziva.
3. Pritisnite **Gore** ili **Dole** da biste došli do željenog broja.
4. Pritisnite da biste pozvali broj.

Korišćenje menija

U pasivnom režimu rada, pritisnite softverski taster **Meni** da biste ušli u glavni meni.

Natpisi u donjem uglu ekrana pokazuju trenutne funkcije softverskog tastera. Pritisnite levi softverski taster () ili desni softverski taster () da biste obavili označenu funkciju.



Pritisnite ovaj taster da biste izašli iz menija bez promena njegovih podešavanja.

Možete da koristite 4 tastera za upravljanje kao prečice za pristup omiljenim menijima. Taster **Gore** je podešen kao prečica za meni **Kamera**.

1. U pasivnom režimu rada pritisnite softverski taster **Meni**.
2. Izaberite **Podešavanja** → **Podešavanja telefona** → **Prečice**.
3. Izaberite taster.
4. Izaberite meni koji će biti dodeljen tasteru.

Da biste izabrali ili izmenili meni ili funkciju:

1. U pasivnom režimu rada pritisnite softverski taster **Meni**.
2. Pritisnite tastere za upravljanje da biste došli do željenog menija, a zatim pritisnite softverski taster **Izaberi** ili .
3. Ako meni sadrži podmenije, pronađite onaj koji želite tako što ćete koristiti tastere za upravljanje. Pritisnite softverski taster **Izaberi** ili da biste ušli u podmeni.

   Ako izabrani meni sadrži dodatne podmenije, ponovite ovaj korak.
4. Pritisnite tastere za upravljanje da biste pronašli željeno podešavanje.
5. Pritisnite softverski taster **Izaberi** ili da biste potvrdili željeno podešavanje.

Numeričke prečice

Možete brzo da pristupite željenom meniju pomoću brojeva koji predstavljaju prečice do njih. Numerička prečica je prikazana ispred imena menija u režimu rada „Meni“.

Mapa menija

1. **Dnevnik poziva**
   - 1.1 Nedavni kontakti
   - 1.2 Propušteni pozivi
   - 1.3 Upućeni pozivi
   - 1.4 Primljeni pozivi
   - 1.5 Obriši sve
   - 1.6 Menadžer poziva
2. **Imenik**
   - 2.1 Lista kontakata
   - 2.2 Dodaj novi kontakt
   - 2.3 Grupa
   - 2.4 Brzo biranje
   - 2.5 Moja vizitkarta
   - 2.6 Sopstveni broj
   - 2.7 Upravljanje
   - 2.8 Uslužni broj*
3. **Aplikacije**
   - 3.1 Alarm
   - 3.2 Snimač govora
   - 3.3 FM radio
   - 3.4 Pretraživač**
   - 3.5 Java svet
   - 3.6 Beleška
   - 3.7 Svetsko vreme
   - 3.8 Kalkulator
   - 3.9 Konvertor mernih jedinica
   - 3.10 Tajmer
   - 3.11 Štoperica
   - 3.12 SAT*
4. **Pretraživač/Google****
5. **Poruke**
   - 5.1 Kreiraj poruku
   - 5.2 Moje poruke
   - 5.3 Obrasci
   - 5.4 Obriši sve
   - 5.5 Podešavanja
   - 5.6 SOS poruke
   - 5.7 Status memorije
6. **Menadžer fajlova**
   - 6.1 Slike
   - 6.2 Zvuci
   - 6.3 Ostali fajlovi
   - 6.4 Status memorije
7. **Kalendar**
8. **Kamera**
9. **Podešavanja**
   - 9.1 Vreme i datum
   - 9.2 Podešavanja telefona
   - 9.3 Podešavanja ekrana
   - 9.4 Podešavanja zvuka
   - 9.5 Podešavanje svetla
   - 9.6 Mrežne usluge
   - 9.7 Bluetooth
   - 9.8 Bezbednost
   - 9.9 Podešavanja veze
   - 9.10 Status memorije
   - 9.11 Resetovanje podešavanja

* Dostupno je samo ukoliko to podržava vaša SIM kartica.

** Ako usluga **Google** nije dostupna, **Pretraživač** će prikazati u meniju 4 umesto da se pojavi u meniju **Aplikacije**.

Unošenje teksta

Promena načina unosa teksta

- Pritisnite i držite * da biste se prebacivali između T9 i ABC načina rada. U zavisnosti od zemlje, možda ćete moći da pristupite režimu unosa teksta za svoj jezik.
- Pritisnite * da biste promenili veličinu slova ili da biste se prebacili na numerički način rada.
- Pritisnite i držite # da biste se prebacili na način rada za unos simbola.

T9 režim

1. Pritisnite bilo koji taster od **2** do **9** da biste započeli unos reči. Za svako slovo treba jednom da pritisnete neki od tastera.

   Reč koju unosite se pojavljuje na ekranu. Ona se može menjati dok pritiskate tastere. Unesite celu reč pre nego što počnete da vršite izmene ili da brišete otkucane znake.

   Primer: Da biste u T9 načinu uneli reč „Hello“, pritisnite tastere **4**, **3**, **5**, **5** i **6**.
2. Da biste prikazali mogućnosti za izbor reči, pritisnite **0**.
3. Pritisnite # da biste umetnuli razmak i uneli sledeću reč.

ABC režim

Pritiskajte tastere na kojima se nalaze slova koja želite da unesete – jednom za prvo slovo, dvaput za drugo itd.

Na primer, pritisnite **2** tri puta da biste uneli „C“ i **5** dva puta da biste uneli „K“.

Numerički režim

Pritisnite tastere na kojima se nalaze cifre koje želite da unesete.

Režim za unos simbola

Pritiskajte tastere koji odgovaraju simbolu koji želite, pa pritisnite softverski taster **OK**. Da biste došli do skupa simbola, možete pritiskati tastere za upravljanje.

Saveti za unos teksta

- Pritisnite tastere za upravljanje da biste pomerili kursor.
- Pritisnite **C** da biste obrisali jedan po jedan znak. Pritisnite i držite **C** da biste obrisali sve znakove.
- Pritisnite # da biste umetnuli razmak između znakova.
- Da biste u režimu T9 ili u režimu ABC uneli znak interpunkcije, pritisnite **1** potreban broj puta.

Slanje SMS poruke

1. U pasivnom režimu rada pritisnite softverski taster **Meni**.
2. Izaberite **Poruke** → **Kreiraj poruku** → **Tekstualna poruka**.
3. Unesite tekst poruke.

   Pritisnite softverski taster **Opcije** i izaberite **Jezik unosa** → da biste promenili jezik unosa.
4. Pritisnite softverski taster **Opcije** i dodajte stavke pomoću sledećih opcija:
   - **Ubaci**: dodavanje obrazaca za tekst, kontakata ili obeleživača.
   - **Dodaj sliku**: dodavanje slika.
   - **Dodaj animaciju**: dodavanje emotikona ili animacija.
   - **Dodaj melodiju**: dodavanje zvukova.
   - **Prilozi**: prilaganje kontakta, stavke kalendara, beleške ili zadatka.
5. Pritisnite softverski taster **Opcije** i izaberite **Samo pošalji** ili **Sačuvaj i pošalji**.
6. Unesite broj primaoca.
7. Pritisnite ▢ da biste poslali poruku.

Snimanje fotografija

1. U pasivnom režimu rada pritisnite **Gore**.
2. Usmerite objektiv prema objektu i obavite željena podešavanja.
3. Pritisnite ▢ da biste snimili fotografiju.
4. Pritisnite softverski taster **Pregled** da biste snimili drugu fotografiju ili pritisnite **C** da biste izbrisali fotografiju.

Napomena: Posle snimanja fotografije možda nećete moći da je sačuvate što zavisi od kapaciteta memorije telefona. Izbrišite stare fotografije da biste oslobodili memoriju.

Kratko uputstvo za funkcije

U ovom odeljku su data kratka objašnjenja funkcija vašeg telefona.

Meni	Opis
Meni > Dnevnik poziva > Nedavni kontakti, Propušteni pozivi, Upućeni pozivi ili Primljeni pozivi	Prikažite poslednje brojeve telefona koje ste pozivali, sa kojih ste pozivani ili pozive koje ste propustili.
Meni > Dnevnik poziva > Obriši sve	Obrišite dnevnike poziva za svaki od tipova poziva ili sve liste odjednom.
Meni > Dnevnik poziva > Menadžer poziva	Prikaz trajanja poslednjih poziva koje ste uputili ili primili i njihovog koštanja, ako je to podržano vašom SIM karticom. Napravite i listu brojeva čije pozive želite da odbijete.
Meni > Imenik > Lista kontakata	Pronađite kontakte u Imeniku.
Meni > Imenik > Dodaj novi kontakt	Dodajte novi kontakt u telefonski imenik.
Meni > Imenik > Grupa	Dodajte novu grupu i izaberite ton zvona ili sliku za dolazne pozive od članova grupe. Takođe možete da promenite ime grupe.
Meni > Imenik > Brzo biranje	Dodelite brojeve za brzo biranje brojevima koje najčešće pozivate.
Meni > Imenik > Moja vizitkarta	Napravite vizitkartu i pošaljite je drugim osobama.
Meni > Imenik > Sopstveni broj	Proverite svoje brojeve telefona ili im dodelite imena.

Meni	Opis
Meni > Imenik > Upravljanje	Kopirajte ili premestite sve kontakte memorisane na SIM kartici u memoriju telefona ili obratno. Možete da proverite i informacije o memoriji za kontakte iz imenika.
Meni > Imenik > Uslužni broj	Pristupite listi uslužnih brojeva koje je dodelio vaš provajder.
Meni > Aplikacije > Alarm	Podesite alarm tako da zvoni u određeno vreme.
Meni > Aplikacije > Snimač govora	Snimite govorne beleške i preslušajte ih.
Meni > Aplikacije > FM radio	Slušajte muziku ili vesti preko FM radija u vašem telefonu. Najpre morate da povežete svoj telefon sa slušalicama, koje služe kao radio antena.
Meni > Aplikacije > Pretraživač	Pokrenite i konfigurišite Web pretraživač. U zavisnosti od vašeg provajdera usluge, ovo će se prikazati u meniju 4.
Meni > Aplikacije > Java svet	Pristupite integrisanim Java igrama i preuzetim Java aplikacijama.
Meni > Aplikacije > Beleška	Napravite beleške za važne stvari i organizujte ih.
Meni > Aplikacije > Svetska vreme	Podesite svoju lokalnu vremensku zonu i utvrdite trenutno vreme na nekom drugom mestu u svetu.
Meni > Aplikacije > Kalkulator	Obavite osnovne računske operacije.
Meni > Aplikacije > Konvertor mernih jedinica	Pretvorite vrednosti, na primer za vrednost valute i temperature.

Meni	Opis
Meni > Aplikacije > Tajmer	Podesite period tokom kojeg će telefon vršiti odbrojavanje vremena.
Meni > Aplikacije > Štoperica	Merite proteklo vreme.
Meni > Aplikacije > SAT	Koristite različite dodatne usluge koje nudi vaš provajder. Može se desiti da ovaj meni bude ponuđen ali drugačije obeležen, u zavisnosti od vaše SIM kartice.
Meni > Pretraživač ili Google	U zavisnosti od vašeg provajdera, možete imati jedan od ovih menija: • Pretraživač: povežite telefon na mrežu i učitajte početnu stranicu provajdera mobilnog Interneta. • Google: povežite svoj telefon na mrežu i pokrenite Google pretraživač.
Meni > Poruke > Kreiraj poruku > Tekstualna poruka ili Multimedijalna poruka	Napišite i pošaljite poruke drugim mobilnim telefonima.
Menui > Poruke > Moje poruke	Pristupite porukama koje ste primili, poslali ili koje niste uspeli da pošaljete.
Meni > Poruke > Obrasci	Podesite obrasce najčešće korišćenih poruka.
Meni > Poruke > Obriši sve	Obrišite poruke iz svih sandučića za poštu ili sve poruke odjednom.
Meni > Poruke > Podešavanja	Podesite opcije za korišćenje usluga razmene poruka.
Meni > Poruke > SOS poruke	Aktivirajte funkciju SOS poruke. Unesite primaoce i izaberite način ponavljanja.

Meni	Opis
Meni > Poruke > Status memorije	Proverite informacije o memoriji koja se trenutno koristi.
Meni > Menadžer fajlova > Slike, Zvuci ili Ostali fajlovi	Pristupite medijskim fajlovima i drugim fajlovima sačuvanim u memoriji telefona.
Meni > Menadžer fajlova > Status memorije	Proverite informacije o memoriji koja se trenutno koristi.
Meni > Kalendar	Vodite evidenciju o dnevnom ili mesečnom rasporedu.
Meni > Kamera	Snimite fotografije u različitim režimima rada.
Meni > Podešavanja > Vreme i datum	Ručno podesite trenutno vreme i datum, kao i lokalnu vremensku zonu.
Meni > Podešavanja > Podešavanja telefona > Jezik	Izaberite jezik koji će se koristiti za prikaz teksta na ekranu.
Meni > Podešavanja > Podešavanja telefona > Pozdravna poruka	Unesite pozdravnu poruku koja će biti prikazana kada uključite telefon.
Meni > Podešavanja > Podešavanja telefona > Prečice	Podesite tastere za upravljanje da služe kao prečice za direktan pristup omiljenim menijima.
Meni > Podešavanja > Podešavanja telafona > Moj meni	Možete da konfigurišete meni od svojih omiljenih opcija iz menija.
Meni > Podešavanja > Podešavanja telefona > Taster za jačinu zvuka	Podesite da li će telefon isključiti zvono koje označava poziv ili odbaciti poziv ako pritisnete i držite tastere za jačinu zvuka pri prijemu dolaznog poziva.

Meni	Opis
Meni > Podešavanja > Podešavanja telefona > Dodatna podešavanja	Podesite funkciju automatskog ponovnog biranja ili način odgovaranja na poziv.
Meni > Podešavanja > Podešavanja telefona > Offline režim	Prebacite telefon u oflajn režim. Ovaj režim je koristan kada želite da koristite telefon na mestu na kome nije dozvoljeno korišćenje mobilnih uređaja, kao što su avion i bolnica.
Meni > Podešavanja > Podešavanja ekrana	Promenite podešavanja ekrana.
Meni > Podešavanja > Podešavanja zvuka	Promenite podešavanja za razne zvuke.
Meni > Podešavanja > Podešavanje svetla	Promenite podešavanje za pozadinsko svetlo i osvetljenje tastature.
Meni > Podešavanja > Mrežne usluge	Pristupite mrežnim uslugama koje nudi vaš provajder.
Meni > Podešavanja > Bluetooth	Povežite telefon bežičnim putem sa drugim Bluetooth uređajima i razmenjujte podatke sa njima, razgovarajte bez držanja telefona u rukama ili daljinski kontrolišite telefon.
Meni > Podešavanja > Bezbednost > Provera PIN koda	Aktivirajte svoj PIN kod da biste zaštitili SIM karticu od neovlašćene upotrebe.
Meni > Podešavanja > Bezbednost > Promena PIN koda	Promenite PIN kod.
Meni > Podešavanja > Bezbednost > Zaključavanje telefona	Aktivirajte šifru telefona da biste zaštitili telefon od neovlašćene upotrebe.

Meni	Opis
Meni > Podešavanja > Bezbednost > Promena šifre	Promenite šifru telefona.
Meni > Podešavanja > Bezbednost > Privatnost	Zaključajte pristup porukama, fajlovima ili svim funkcijama menija u telefonu, izuzev funkcija poziva.
Meni > Podešavanja > Bezbednost > Zaključavanje SIM-a	Podesite da telefon radi samo sa trenutnom SIM karticom, kojoj je dodeljena šifra za zaključavanje.
Meni > Podešavanja > Bezbednost > Režim fiksnog biranja	Podesite da telefon ograniči pozive na određen skup brojeva telefona, ako to podržava vaša SIM kartica.
Meni > Podešavanja > Bezbednost > Promena PIN2 koda	Promenite svoj trenutni PIN2 kod, ako to podržava vaša SIM kartica.
Meni > Podešavanja > Bezbednost > Mobilni tražilac	Pratite svoj telefon ako je ukraden ili ste ga izgubili. Kada neko pokuša da koristi vaš telefon sa drugom SIM karticom, telefon će automatski poslati fabrički podešenu poruku za praćenje vašoj porodici ili prijateljima. Ova funkcija može biti nedostupna zbog određenih funkcija koje podržava vaš provajder.
Meni > Podešavanja > Podešavanja veze	Kreirajte i prilagodite profile koji sadrže podešavanja za povezivanje vašeg telefona sa mrežom.
Meni > Podešavanja > Status memorije	Proverite informacije o memoriji koja se trenutno koristi.
Meni > Podešavanja > Resetovanje podešavanja	Podesite telefon na njegova podrazumevana podešavanja.

Važne mere bezbednosti

Pročitajte ovo uputstvo pre korišćenja bežičnog telefona. Nepoštovanje uputstva može biti opasno ili nezakonito.

Bezbednost na putu pre svega

Nemojte koristiti ručni telefon dok vozite; prvo parkirajte vozilo.

Isključivanje prilikom dosipanja goriva

Nemojte koristiti telefon na mestu gde punite gorivo (benzinskoj pumpi) ili u blizini goriva ili hemikalija.

Isključivanje telefona u avionu

Bežični telefoni mogu da prouzrokuju smetnje. Korišćenje ovih telefona u avionu je nezakonito i opasno.

Isključivanje telefona u blizini medicinskih aparata

Bolnice i zdravstvene ustanove možda koriste opremu osetljivu na spoljno radio-frekventno zračenje. Pridržavajte se važećih propisa i pravila.

Smetnje

Svi bežični telefoni mogu biti podložni smetnjama, što može uticati na njihov rad.

Posebni propisi

Poštujte sve posebne propise koji su na snazi u bilo kojoj oblasti i uvek isključujte telefon kada je zabranjeno njegovo korišćenje.

Otpornost na vodu

Vaš telefon nije vodootporan. Nemojte kvasiti telefon.

Pravilna upotreba

Koristite telefon samo u normalnom položaju (prislonjen uz uho). Izbegavajte nepotreban kontakt s antenom dok je telefon uključen.

Pozivi u hitnim slučajevima

Ukucajte broj za hitne slučajeve za vašu trenutnu lokaciju, a zatim pritisnite . Nemojte prekidati poziv sve dok vam to ne bude odobreno.

Deca i telefon

Držite telefonski aparat i sve njegove delove, uključujući i priključke, van domašaja dece.

Priključci i baterije

Koristite samo baterije i priključke propisane od strane Samsunga, kao što su slušalice i PC kablovi za prenos podataka. Korišćenje neovlašćenih priključaka može oštetiti vaš telefon i može biti opasno.

UPOZORENJE — Postoji rizik od eksplozije ako se baterija zameni baterijom pogrešnog tipa.
Istrošene baterije odlažite u skladu sa uputstvima.

Ako je zvuk veoma jak, duže korišćenje slušalica može vam oštetiti sluh.

Stručno servisiranje

Samo stručno osoblje zaduženo za servisiranje može da popravlja vaš telefon.

Pravilno odlaganje ovog proizvoda

(električna i elektronska oprema za odlaganje)

(primenjuje se u Evropskoj uniji i ostalim evropskim zemljama koje imaju posebne sisteme za prikupljanje)

Ova oznaka na proizvodu ili u njegovoj dokumentaciji ukazuje na to da on na kraju svog radnog veka ne treba da se odlaže zajedno sa kućnim smećem.

Da biste sprečili moguće ugrožavanje čovekove okoline ili ljudskog zdravlja usled nekontrolisanog odlaganja, odvojite ovaj proizvod od ostalog smeća i odgovorno ga reciklirajte kako biste promovisali trajnu ponovnu upotrebu materijalnih resursa.

Kućni korisnici treba da se obrate prodavcu kod koga su kupili ovaj proizvod ili lokalnoj državnoj ustanovi kako bi se upoznali sa detaljima o mestu i načinu na koji mogu da izvrše recikliranje ovog proizvoda koje će biti bezbedno po čovekovu okolinu.

Poslovni korisnici treba da se obrate dobavljaču i provere uslove i odredbe ugovora o kupovini. Ovaj proizvod prilikom odlaganja ne treba da se meša sa ostalim komercijalnim otpadom.

SAR informacije

Vaš bežični telefon je radio predajnik i prijemnik. On je projektovan i proizveden tako da ne prelazi granične vrednosti izloženosti radio-frekventnim talasima (RF), kao što propisuje Savet Evropske Unije (EU). Te granične vrednosti su deo sveobuhvatnih smernica i one čine dopuštene nivoe radio-frekventnih talasa kojima ljudi smeju biti izloženi. Ove smernice se zasnivaju na bezbednosnim standardima koje su razvile nezavisne naučne organizacije tako što su periodično vršile detaljnu procenu naučnih studija.

Ovi standardi uključuju i važna bezbednosna ograničenja namenjena očuvanju bezbednosti svih lica, bez obzira na uzrast i zdravstveno stanje.

Standard za izloženost radio-talasima za bežične telefone koristi mernu jedinicu poznatu kao SAR (Specific Absorption Rate, Stepen specifične apsorpcije). SAR granična vrednost koju je propisao Savet Evropske Unije iznosi 2,0 W/kg. Najviša SAR vrednost za ovaj model telefona je 0,379 W/kg.

SAMSUNG ELECTRONICS — SAMSUNG

Izjava o poštovanju standarda (R&TTE)

Mi,

Samsung Electronics

izjavljujemo da snosimo isključivu odgovornost da proizvod

GSM mobilni telefon : SGH-M310

na koji se ova izjava odnosi, a koji je u skladu sa sledećim standardima i/ili drugim normativnim dokumentima.

SAFETY	**EN 60950- 1 : 2001 +A11:2004**
EMC	**EN 301 489- 01 V1.5.1 (11-2004)** **EN 301 489- 07 V1.2.1 (08-2002)** **EN 301 489- 17 V1.2.1 (08-2002)**
SAR	**EN 50360 : 2001** **EN 62209-1 : 2006**
RADIO	**EN 301 511 V9.0.2 (03-2003)** **EN 300 328 V1.6.1 (11-2004)**

Ovim izjavljujemo da [su svi neophodni radio testovi sprovedeni i da] je gore navedeni proizvod u skladu sa svim zahtevima Direktive 1999/5/EC.

Procedura procene usklađenosti proizvoda sa standardima navedena u Članu 10, a detaljno izložena u Prilogu [IV**] Direktive 1999/5/EC je praćena od strane sledećih obaveštenih tela:**

BABT, Balfour House, Churchfield Road,
Walton-on-Thames, Surrey, KT12 2TD, UK*
Identifikacioni znak: 0168

CE 0168

Tehnički dokument se čuva u:

Samsung Electronics QA Lab.

i biće dostupan na zahtev.
(Predstavnik u EU)

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park, Saxony Way,
Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK*

2008.04.04
(mesto i datum izdavanja)

Yong-Sang Park / Viši menadžer
(ime i potpis ovlašćene osobe)

*** Ovo nije adresa Samsung Service Centre. Da biste saznali adresu ili broj telefona Samsung Service Centre, pogledajte garantni list ili se obratite maloprodajnom objektu u kome ste kupili telefon.**